

JACQUE L'ESTRASSAIRE

VO

LOU GALEGEAIRE SU LA SAOU,

Jules Lejourdan.



Marsiho – 1856

Un nouma Jacque l'estrassaire,
Un jour que fasie ren, pecaire!
Si boute dintre lou sicar
D'ana su lou bor de la mar,
Prochi d'Arenc faire goustetto,
Camin fasen rescontro un marchand de brouquetto,
Qu'ero à la fin de soun panier:
Li piquo su l'espalo, et puis li dis: — Moounie,
M'ounte tron vas d'aquestou caire?
— Veni d'en co de meste Caire,
L'ouobergisto, boiro un canoun.
Fa tant caou que moun gargassoun
Es pu sec qu'uno vieillo souquo.
Et tu, moute vas? — Voou chez Fouquo,
Vene ome ieou, es pas tant tar:
Buouren uno miegeo ouu cagnar;
L'a de bouen vin!.. Subran lou marchand de brouquetto
Souto soun bras va si mettre en brassetto,
Et leis vaquito touteis dous,
Ben leou leis souliers tout poussous,
Oou mitan de la grando routo:
Cade puou portavo sa goutto.
Car l'estieou, que portes vo capeoou, vo saco,
Lou souleou grio lou coco.

A forço de marcha, touteis dous arriberoun
Enco de Fouquo. Aquito coumanderoun
Doueis miegeo portien de lapin,
Doueis pans, doueis boutio de vin,
Quoouqueis pe de mooutoun em' uno ribouletto.
Moounie digue: — Faren mai que goustetto.
Anan mangea piegi qu'un muou!

— Vivo la Franço!.. Cou...! buou,
Et crebe que voou sus la terro:
Un coou per mes si duou fa boueno chero,
Vo ben l'homme devient gournaou.
Diguèt Jacque!.. Et zou dins lou traou
En qu cadun dis gargamello,
Li faguet descendre en candello
Un gros goubelet plen de vin;
Puis, toueis ensen, mangeroun lou lapin
Qu'avion adu su la taoulado...
— Dirien que la saoussou es salado?
Que n'en dies, coumpaire Moonnie?
— Aquo depende doou gooussie.
— Tron d'un goi! dirien que ma linguo
Es clavelado eme d'esplinguo
Depuis qu'ai tasta lou lapin.

— Cependant es un mouceou fin.
— Un pouou de pebre encaro passo;
Mai tant de saou... — Sies heu coouvasso!
Dins toun sicar as un depos:
Sabes pas qu'an leva l'impos
Dessus la saou, à l'Assemblado.
— Va sabi.. L'a quououqueis annado,
Eh ben, mon vieilh! es per aco
Que chasque gargoutier salo tant soun frico
Et lou vende pu chier. — Mai la provo, coumpaire?
— La provo! voou ti satisfaire
Escouto-mi!... Quand creses que de gens
An de buou, do meoutoun de vaquo eme de ben?
— N'en a quaouquois-uns dins la Franço!
— Alors aquelis fait bounbanço,
Soun milo coou mai que content,
De veire que dins l'an despendoun men d'argent,
Qu'autreis fes per la nourrituro
Dooou bestiari bouen per mangea.
Aquo va ben!.. Mai foou soungéa
Que leis homme, dins la naturo,
An pas toutis fa soun mago.
Aqueou qu'a d'argent à gogo.
Voueli coumprendre qn'aplooudisse,
Ooutrament que si rejouisse
De veire demeni la saou.
Aqueou que la croumpo à quintaou,
Remarquo un paou l'argent que gagno?
Ooussito dessus la mountagno
Lou bestiari mangeo à grand trin
Ah! si n'en vende de couffin
D'aquello saouu tant benesido!
Tamben, la terro es plus passido!
Oou mes de mai tout nous fa gaou!

Meringeano, favo, artichaou,
Sebo, aye, tout vent à brassado:
— Parce que la terro es salado!
En quaranto, quaranto-cinq
Foulie veire aqueleis ooutin
Maigre et malaou... Tamben! leis partisano
D'aqueou temps mandavoun la cano.
Vhui an bessai touti croumpa d'oustaou,
Parai!... Qu'un lanço fuech t'entare dins la saou!
Mai s'avient un paou de counscienco,
Coumo tai déjà tant parla,
Se la saou couesto men, men duou couesta lou la,
Vo deveni couy... Foou pas puis tant de scienco
Per veire que leu pouar sala,
Lois sooucisso et lou servela
Couesto toujours la memo cavo.
Alors! que nous mando la favo,

Puisquo la saou a demeni?
Sies enca d'aquelleis beni
Que cresoun que la beneranço
Va li descendre dins la panço,
Despui que su la saou an leva lout l'impos?
Dins toun sicar as un depos,
Ti vai dis. — Sies un galegeaire.
— Galei pas.... Sables que fourrie faire,
Afin que tout anesse ben?
— Et que fourrie faire? viguen!
— Moounie, douarbe tino grosso oourio,
Vooou ti dire uno merevio.
D'abor, remettrieou de nouvoou
L'impos su la saou, et leou leou
Afficharieou dins leis carriero:
Lou pan, nourrituro proumiero,
Ven de demeni de douis liar;
Que la viando de buou, lou mooutoun et lou lar
A demeni la meme cavo.
Vai! de segur creidarien: bravo!
— Qu creidarie? — Lou malhurous,
Que mai d'un coou, dessus lou Cous,
Marcho lou ventre à l'espagnolo.
Moounie! pas tant de parabole
Escouto-mi et creis n'en moun bouen sen:
La saou senso l'impos, sables en qu fa ben?
Oou riche meinagie que tent sur la mountagno
Trento pastre eme la castagno,
Que li gardoun cent millo ave
Aquito si, dirai... brave!
O! brave per eou, car s'engraisso.
Mai lou pres de la viando baisso,
Encan coou, ti repetarai?

Noun, mi diras! leis chivaous et leis ai
Despu is d'aqueou temps mangeoun double;
Moussu Justin, oou sieou, li douno de restouble,
Tallament a bouen appetit,
Puis li dis en frances: y faut fairo pétit,
Autrement va manzé dé mouto,
Vo dé petado sur la routo,
Ton gavaze est zamais sadou.
Puis, counouisses Joouse Vitou,
Lou voiturin de Castelano,
Aqueou, tamben, mando pas maou la cano.
— Perque? — Perque depuis tres ans, eme de saou,
Nourrisse soun paoure chivaou!
Mai de fun ni n'en douno aire,
Couesto troou. — Que galegeaire!
Mi vendes pas maou de coco,
— Escouto, Moounie! plus qu'aco:
La saou que jitoun dins la terro,

Puisque couesto tant bouen marca,
Digno-mi? Quand vas oou marca,
Per croumpa de poumo de terro,
Quand pagues? — Tres soou lou kilo.
— Aoutreis fes voulien men qu'aco
Eme tres soou n'avies uno banasto,
Ensin, su la saou, basto! basto!
Mi truffi per ma par, de sa diminutien;
Que li remetoun mai seis quaranto millien,
Et que per lou bouenhur de touto la pourailho
Levoun pu leou l'impos qu'existo sus la pailho,
Sur la viando vo su lou pan!!
Alors ti serrarai la man,
Moun couar sera content... Et Jacque, l'estrassaire,
Finira d'estre galegeaire!!

FIN

© CIEL d'Oc – Avoust 2011